



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 LaurierSt./ 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**THIS DOCUMENT CONTAINS SECURITY  
REQUIREMENTS**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Maintenance & Professional Consulting Services  
Division (FK)**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**

**3C2, Place du Portage, Phase III**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> FBI FEDERAL BUILDING INITIATIVE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP168-171881/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20171881	<b>Date</b> 2017-06-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-290-72935	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk289.EP168-171881	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-21</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ghoumrassi, Hakim	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk289
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4910 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3600
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification 005 est émise pour prolonger la date de clôture de la demande de soumission et pour mettre à jour l'autorité contractante.**

**Date de clôture de la demande de soumission**

Prolonger la date de clôture jusqu'au 21 septembre 2017.

**A IG 3 Autorité Contractante**

**supprimer :**

**1. L'autorité contractante est :**

Hakim Ghoumrassi  
Chef d'équipe Approvisionnement  
Division des services d'entretien d'immeubles  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place du Portage, Phase III, 3C2,  
11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone : 873-469-4910  
Télécopieur : 819-956-3600  
Courriel : [hakim.ghoumrassi@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:hakim.ghoumrassi@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**Ajouter :**

**1. L'autorité contractante est :**

Amalia Maquiling  
Chef d'équipe Approvisionnement  
Division des services d'entretien d'immeubles  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place du Portage, Phase III, 3C2,  
11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5  
Téléphone : 873-469-4886  
Télécopieur : 819-956-3600  
Courriel : [amalia.maquiling@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:amalia.maquiling@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

**LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.**